HOKUGA 北海学園学術情報リポジトリ

タイトル	塚本邦雄『水葬物語』全講義(2)
著者	菱川,善夫
引用	北海学園大学人文論集, 3: A1-A17
発行日	1994-10-31

塚本邦雄『水葬物語』全講義 (2)

元平和論者のまるい寢臺に敷く――純毛の元軍艦旗

5

ています。 は、ばりばりの〈純毛〉の軍国主義者だったという風刺が利い 毛〉と言ったところに、 を敷いて寝ているのかというと、「純毛の元軍艦旗」です。 わしい寝台と言えます。 角い寝台ではなく、まるい寝台は、 調するために、 もと平和論者だった男。 塚本邦雄は、 平和論者はみせかけだけのこと、 しかしその男が、まるい寝台の上に何 その「元平和論者」のイメージを強 まるい寝台をもってきました。 いかにも元平和論者にふさ 本質 紋純 四

平和主義者の中にあるまやかしの部分、偽善者ぶりをひろくよい ―― これがこの一首の主題です。「元平和論者」にかぎらず、逆にその本質を発揮し、戦争への郷愁を断ち切ることができな戦争の時には平和論者だったけれど、平和の時代になった時、

という字を二度重ねているのも、その偽善者ぶりを強調していびおこす作品と言えます。「元平和論者」、「元軍艦旗」と〈元〉

菱

Ш

善

夫

るでしょう。

こういうふうに思想を直接には語っておりませんが、物語の こういうふうに思想を直接には語っておりませんが、物語の こういうふうに思想を直接には語っておりませんが、物語の こういうふうに思想を直接には語っておりませんが、物語の 見ることができます。

の精神」の特集をおこない、この一首をふくむ七首の作品をそ塚本邦雄は「Méthode」第三号(昭和24・10・10)で「風刺

こに発表しております。

平和會議

母よりも戀人よりも簡明で廉くつくダイジェストを愛す教會でその夜神父と將棋した赤い詐欺師の狡いアリバイ教會でその夜神父と將棋した赤い詐欺師の狡いアリバイ製画旗造りのながいお喋りがつづる平和といくさの會議 三 国旗造りのながいお喋りがつづる平和といくさの會議 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの場の林のかげで説く微分積分的貯蓄學 シャムパンの場の林のかげで説く微分積分割がある。

は次のように述べております。代文学と風刺」(「Méthode」第一巻第三号)の中で、塚本邦雄いずれも〈笑い〉がそこに含まれていますが、同じ号の「現

に過ぎない「暴露」や「哪喩」は殆ど無意味に近い。〉
ティールのメスこそ必要であって、単に皮膚感覚を刺激する肉のやうな現実に対しては、最高度に研ぎすまされたサベ地球上の凡ゆる現実の中最も愚劣な現代日本の腐った贅

制動機、強力なダイアモンド・ドリルとしてその存在理由を〈風刺は薄荷でもオブラートに包まれた針でもなく、正確な

もつべきであり、その様な風刺だけが將来の文学の中で、新

い位置を占めるであらう。〉

國々の眼にかこまれて繪更紗や模造真珠をつくる平和を

6

てデザイン化された機械染めのものでしょう。 更紗は高級な趣味の和服地として使用されましたが、 でつくられたものが、 何学模様を描きだした綿布を言います。 よって日本にも運ばれ、 (セラート)などが語源と言われているもので、 繪更紗」は、 更紗は、 ポルトガル語のSaraca(サラカ)、 その時代のものとは違って、 室町末期から桃山時代にかけて南蛮船に 日本独特の和更紗が作られました。 インド 昔の更紗を参考にし ジャワ語の Serat その美しい絵模 人物、 ・タイ・ジャ 花鳥、 この 歌 和 ワ

n 様 た戦後日本の のある更紗をつくる、 現実がとらえられております というところに、 産業の 発 展に支えら

それを、 が、 てい るわけではありませ は ま 日 n れ ならないという歌です。 本 が ますが、 珠 あらわれてい 戦後は絵更紗や模造真珠の の不信 その眼を意識しながら、 の生産に関しても、 まわりの国々はけっして好ましいこととして眺めて 戦争中には弾薬や武器の製造に熱中してい と監視の眼ととっ 、ます。 ん。 この . 國々の眼にかこまれて」 日本は真珠王国として生 銀 模造真珠や絵更紗を作らなくて てよいでしょう。 生産にのりだしました。 は、 あの侵略戦争を行った その 0) 産 銀 眼に 量 た日 を誇 し にそ かこ か V) L 本 つ

ス

そ

実です。模造真珠にたとえられるような平和、その平和に対 信 なお警戒の手をゆるめず、 「模造真珠」の中に隠されているのは、 真珠くさく、 言うまでもないことです。 模造真珠」 眼 ح いう鋭い は 今日 安物でありながら本物ら 0) になっても、 椰揄がこの 〈模造〉 に、 まが 歌 不信をもって見つめる国 風 な O) 中 お Ļ۵ 刺 から聞こえてきます。 拭 ₺ 0 意味 のの真珠、 わ れ 偽造された平和 しくみせる、 不がこめ てはい ないでしょう。 5 11 か n にも 々が といい て という現 71 この不 るるの うこの 本物 るの 0) は

平

識

聖母像ば かりならべてある美術館の出口につづく火藥庫

7

美術館の す。 イト これは自衛隊の弾薬庫かもしれません。 漂っ く 険な火薬庫へ ながっているというのですね。そこに作者のねらい 像だけを収集して、 にしろ美術館には、 和 0 ト教の影響を展観できる展覧会が実際にあったわけではな 0) \exists 平 -類では てい これも架空の展覧会ととったほうがよいでしょう。 聖母 目が内蔵さ が Ì の出口 -和な聖母像にうっとりと陶酔して出てきてみたところ、 V) 口 ます。 像が、 かに危険なものと直結 ツ なく、 パ は、 の路に結びつい 0 れ L 宗 美 術館 そんな平和 7 武器のに かしその美術館 教 \exists ζ.) 聖母像に象徴されるような平 画で重要な聖母子像。 ・ます。 1 に展示されているという設定です。 口 おい ッパ 0) ているとい 幻想をい が における聖母 し 7 O) 「火藥庫」 出口は、 いり るの うのですが、ここに 工事のためのダイナマ つ 平 ぺ か、 にはこもってい h 危険な火薬庫 像の変遷や、 和 とい に破壊する、 \mathcal{O} 和なムー 象徴とし があります。 う醒 8 ζJ た認 キリ 聖母 ずれ て K. は 危 ま が 0

あっ だ 0) うちに から塚本邦雄 たか、 L ح 0 0) び が、 寄 ってい 首は如実にそれを示してい 平和を単 る新たな 純 に 戦 謳 争 歌する政治家 \mathcal{O} 危 機 ま に す。 しょ 近代とい か に 平

で

和

に見ることができます。だといった塚本邦雄の認識は、この詩的イメージの中に、端的うのは、「戦ひと戦ひの合間」(「弔旗」、「短歌研究」昭和26・8)

8 萬國旗つくりのねむい饒舌がつなぐ戰争と平和と危機と

て、 界平和の夢、 実際に職人がつないでいるのは、 で見た認識が、 危機」だというわけです。 は n か (戦争)と は、 に戦争や危機と切りはなすことができない 眠 万国 もし万国旗つくりの職人がその旗をつくるとしたら、 い饒舌、つまりは実質を欠いたおしゃべりのようなもので、 |旗は、 あくまでも万国旗という旗の世界の中だけのことであっ 〈危機〉という言葉を配したところにも、 それを形として表わしているものです。 世界の国 再度示されていると言ってよいでしょう。 [々が仲良く手をつないでいこうという世 〈平和〉という言葉を挾んで、上下に 理想とは逆の か 「戰争と平和と 平和が、い 「聖母像」 しかしそ それ

g ある夏の小麥の飢饉、そのやるせなさ唄ふアルト歌手のロマンス

食料危機というのは、いつの時代にもひそんでいて、たちま

てもあきらかなことです。なくなるものではありません。それは現在の国際情勢にてらしち平和をおびやかします。戦争が終ったからと言って、飢饉が

うに、 5 ありません。 ているアルト歌手に焦点が絞られています。「ある夏」というふ に味わわねばならなかったやるせない 必ずしも日本人が経験した夏の飢えと限定して読む必要は 首は 何時の夏とも特定化しないのが、 「ある夏」におとずれた小麦の飢饉、 気持 物語の常套手段です ち その飢饉 それを 0) ため 唄

す。 と ここには危機を歌う人間、危機について何ごとかを語る人間 それを歌う歌手の私生活のほうが話題になっているわけです。 むけられています。飢饉のために苦しんでいる人間の心よりも はなく、あきらかに、それを歌っている歌手の「ロマンス」に Ų۵ のアルト歌手が歌う唄の「やるせなさ」が、人の心をとらえて 全くその危機とは無縁な生活を送っているということへの梛揄 かって傾斜した時代状況がうつしだされていると見るべきで るというのですが、ここでの人間の関心は、「小麥の飢饉」で アルト歌手ですから、 同時に人間の関心が、 危機そのものの直視ではなく、 これは女性歌手にきまっていま 私的生活、プライバシーの内側 危機を歌っている人間の私 に

もう一つの欺瞞性ではないのか、その批評意識がここにはありもう一つの欺瞞性ではないのか、その批評意識がここにはあり生活の方に世界の関心が集まっていく。それもまた平和のもつ、

10 墓碑に今、花環はすがれ戦ひをにくみゐしことばすべて微けく

てしまった、という内容の歌です。
「墓碑」とあるこの墓碑は、当然戦死者の墓碑ととりたい。その墓碑に捧げられた花環も、いまはすっかり枯れてしまった。「戰ひをにくみゐしことば」も、すべてが微かなものになった。「戰ひをにくみゐしことば」も、すべてが微かなものになった。「戰ひをにくみゐしことば」も、すべてが微かなものになった。「墓碑」とあるこの墓碑は、当然戦死者の墓碑ととりたい。そ

却させてはい る問題です。 も言葉にたずさわっている人間は、 は でもありません。 なった時代に対する塚本邦雄の批判が流れていることは言うま ここに、戦いをにくむ言葉を、 歴史の風化、 だからこの一首を「平和について」 けないことです。 死者をいつまでも鮮明に記憶するということ 時間の腐蝕に対する戦いを意味します。 それは文学者のモラル 強い にくしみの言葉を簡単に忘 力で語ることのできなく の結びに持っ にか 特に か わ

言えます。が主題になっていますが、その意図にふさわしい結びの歌だとが主題になっていますが、その意図にふさわしい結びの歌だと「平和について」の章題では、平和の背後にひそんでいる危機感てきたところに、塚本邦雄の決意があると見るべきでしょう。

市民

いくつかでできます。うに、この一連には〈市民〉、〈市長〉、〈人民〉といった言葉がうに、この一連には〈市民〉、〈市長〉、〈人民〉といった言葉がでは「市民」の章へ移ってみます。題名が「市民」とあるよ

ここのテーマはいったいなんなのか。

ています。 どうなのか、 や倫理に支えられた、新しい概念として聞こえますが、 おりますと、庶民とか大衆という概念とは違い、 というのがここでの問題意識です。 民社会をどう築いていくのか ぱら幅をきかせていました。戦後になって、本当の意味での市 えたわけですが、しかし市民は、そんなに自覚的な存在なのか、 戦争中は市民という言葉はなくて、〈国民〉という言葉が、も ちょうど平和の中にある欺瞞性というテーマに塚本 という痛烈な批評意識が、この一 ―― それが問題になる時代を迎 市民という言葉だけ聞 連の中には流 現代的な論理 しかし いて つ

が 目をつけたように、 市民社会の愚劣さに対する怒りが、

の背後にはひそんでおります。

11 貴族らに扉あかるくひらくたび、 青銅の蝶つがひが軋めり

か

だから厳密な身分としての貴族というのはないんですが、 にあたる人々、 0 に貴族だったでしょう。そういう人々は没落してしまいました。 在しなくなりました。 がなくなっ 貴族という言葉に含まれるような上流階級、 貴族という特権階級は、 たわけではありませ 皇室典範の中に保証されていた人々が文句 かつての貴族といえば、 厳密にはもう戦後 の社会の中には 天皇家の親戚筋 特権階級そのも しか なし 存

はっきりと暗示されております。 と思います。 か その貴族の集会の場面を念頭において読むと 開 その軋むところに、 かれるたびに、 貴族がやってくる都度、 青銅の蝶つ 明るさの中にある崩壊の予感が、 が 扉は明るく開かれますが ŲΣ が 軋んでいるというの わ か りや す 41 か

たのは、 に登場する準備を、 まずはじめに貴族階級の崩壊の予兆をあら 高貴な没落貴族にか この一 首でととのえようとしたためです。 わって愚劣な権力者が時代の表面 わ 歌 てき

樂人を逐った市長がつぎの夏、 蛇つれてかへる―市民のために

12

す。 中には含まれております。 こに痛烈な笑いがあります。 たのではなく、 けていった。そしてつぎの夏、 楽家だとしておきましょう。 ピアニストなのか、 意味の逐うではなくて、 るのは容易です めに」と言っているのですね。 Ł ٢ 風刺が いったいこの音楽家は何の音楽家なのか。 0) 歌 は 利いています。 41 かにも塚本邦雄らしいですね。 蛇をつれてもどってきた、 が、 男なのか、 同時にだまされている市民への批評もこの 楽人のあとを追いかけたという意味で 「樂人を逐った」の逐うは しかも市長は、 その声楽家のあとを市長は 彼はその楽人をつれて帰ってき 女なのか。 権力者への椰揄をここに読みと というわけです。 とりあえず美 それを 声楽家なの 一市 追 あってし 放する 人 民 追 0 0 吉 か

場します。 の実を教えたために、 5 0) 13 なぜ 裏切りと呪 と憎悪がこもってい 市長が蛇をつれて帰ったところに、 蛇 したがって、 なのか。 67 あるい 神によって永遠に呪われた存在として登 蛇は るというふうに見ることができます。 この蛇に暗示されているも は 憎悪といったものでしょう。 旧 約聖書の創世紀の中では 市長の楽人に対する呪 0) 知 です 恵 0) か 木

すが、ここでは蛇は聡明さの象徴として使われています。ごとく聡く、鳩のごとく素直なれ」とイエスは言ったとありま道を説けといった。しかし危険だらけですね。その時に、「蛇のエスが弟子たちにむかって、お前たちは人々の間に行って神のもちろん蛇は、新約聖書の世界では解釈が変ってきます。イ

蛇がたくさんでてきます。 隠された読みとして、 ると見ることが可能でしょう。 にとっています。 たいへん淫蕩な血が流れているのですが、江川卓は、 れによると、ドストエフスキーの『カラマーゾフの兄弟』 にも、 江川卓というロシア文学者が、『謎とき「カラマーゾフの兄 ゾフの中に出てくる蛇を、 (新潮選書・平成3・6) という本をだしていますが、 だから「蛇つれてかえる」というところには 市長の性的欲望が、この中にこもってい カラマーゾフという家族の中には 男性性器のシンボルというふう その カラ そ

魚卵孵化所を中心に網状の道成りぬ。市長夫人の没後

13

しません。 市長の性的欲望がひそんでいるのだととらないと、 精液を交配させないと、卵は孵化しません。 中心に網の目の道が完成したのが、 まって卵がかえるわけはありません。 たあとだ、というところに苦い風刺の針がひそんでいます。 経済発展のために力を尽しているように見えますが、孵化所を この市長も駄目な市長ですね。 魚卵孵化所」――この中にあるのも性的モチーフです。 魚卵孵化場をつくって、 すべて市長夫人がなくなっ 雌の卵をとりだして雄の だからここにも、 読みが成立 市の だ

対する批判も隠されていると見ることができます。に、それを批判するだけの力を持たない、市民の盲目的信従にこの「網状の道」には、市長の個人的欲望のでたらめさと同時この孵化所を中心に、めくらめっぽう道ができてしまった。

14 食慾のうせた食蟲植物の花を市民のボタンのあなに

られています。イシモチソウ科、タヌキモ科、ウツボカズラ科「食蟲植物」は虫を食べる食物です。世界で約四○○種が認め

するのが自然でしょう。出てきませんが、前の作品との関連で、市長なり政治家を連想出ったい誰がそれをするのか。一首の中に市長という言葉は

市民の批判を奪いとる巧妙な権力者の詐術と、その詐術に、市民の批判を奪いとる巧妙な権力者の訴が、この中から立まんまとひっかかってしまう市民という図式が、この中から立まのます。

15 騎兵らがかつて目もくれずに過ぎた薔薇苑でその遺兒ら密會

「遺兒ら」ですから、もう父親は死んでおりません。戦争孤児

歌です。

歌です。

歌です。

歌です。

のなかった〈密會〉を楽しんでいる、という場に赴きました。その無視された薔薇園で、〈遺兒〉たちは、い場に赴きました。その無視された薔薇園で、〈遺兒〉たちは、い戦に赴きました。勇ま物語化するために、「騎兵」のイメージを持ってきました。勇まを指していることは言うまでもありませんが、その戦争孤児を

16 母よりもこひびとよりも簡明で廉くつくダイジェストを愛す

戦後 ました。名作の筋書、 0) 種 ダイジェストというのは、本来長い小説類の要約を言い の事典類がその要望にこたえておりますが、 リ 「リーダースダイジェスト」という雑誌がずいぶん読まれ ーダースダイジェスト」 中身を簡約化した読み物です。 を早速槍玉にあげました。 塚本邦雄は、 Ų s まは各 四苦 ح

まちが ジェスト とってはなりません。 する市民の文化感覚など信じられるか、というところでしょう。 に で済ませようとする軽薄文化への抵抗が、まずこの作品 八苦しながら大作にとり組むというのではなく、 流れている塚本邦雄の思想です。 っても、 はお金がかからない。 塚本邦雄がダイジェストを愛している、 そんな簡便なもので済まそうと 母よりも恋人よりもダイ 手軽 なところ 品の根底 などと

のこ 本邦雄は立っております。 者だけがだらしない 文学者とは違うところですね。 割をになっているということができます。そこがプロレタリア 程に入れての批判ですから、 体性がうまれました。 恋人にも、 ર્ધ 0) 親の愛は無償の愛ですから、 簡便主義にも我慢がならない人です。それもちゃんと射 もっと廉価なダイジェストととらえることで、 ζj まはお金をかけない時代になったけれど、 という批判とは、 塚本邦雄は権力者も批判しますが、 ح 民衆は神のごとく立派で、 れは お金はかからないでしょう。 種の文明批評としての役 まったく無縁な地点に塚 風刺に具 それ 権力 市民 ょ

び

シャ ムパンの壜の林のかげで説く微分積分的貯?

17

です。 蓄學」 高級バ ているんですね せると〈微積〉という言葉がうまれます。 厳密な数学上の微分、積分を考える必要はありません。「微分」、 語技法としての斬新さを見ることができるでしょう。ここでは 列しているところで、 「積分」という言葉の中にある〈微〉と あがってくるわけです。 シ ヤ わずかの貯蓄に対する欲望が、この硬い言葉の中 日本人は金儲には に「微分積分的」という言葉をもってきたところに、 ーの雰囲気になっていますが、 ン パンが出てきました。居酒屋という雰囲気ではなくて、 もっぱら話題になっているのが金儲 なかなか堪能な種族ですが、 それを「微分積分的貯蓄學」とい そのシャンパンの壜が羅 〈積〉。 つまり微かに積もる これを組み合わ -から浮 その の話 貯 か

せます。 当然のように、そこに加わっているホステスたちの姿も連想さ ではなく、 必要とするマネー学の時代に入ってくるわけですが、 わけです。 「シャムパンの壜の林の そのホ もっぱら金儲の話題です。「シャ 貯蓄もたんに心がけの問題ではなく、 ステスを前に説く「微分積分的貯蓄学」、 かげ」にあるのは、 ムパンの壜の林」は、 甘い 技術や方法を 恋のささやき そういう という

時代に対する塚本邦雄の風刺がここに出ていると見ればいいで

しているのが次の歌です。こういう実利主義への批判とともに、文化的簡便主義を批判

18 人民のための國立劇場のギリシア悲劇のマティネわりびき

興行をマティネと呼んでおります。 に言って午前からやるのではなく、夜間の興行に対して昼間のに人があまり入りません。そのための割引午前興行です。厳密ここでは劇場の午前割引を指しています。お昼というのは劇場「マティネ」は、フランス語で matinée。午前の意味ですが、

中には ŋ その文化的機能をはたすことができない を代表する国立劇場です。「人民のための国立劇場」が、 の安価な昼間の興行にだけ人民が殺到する。 いう設定のもとに歌われています。 〈人民〉は、 ひそんでいます。 人民の中にある文化的欲求の貧しさだという風刺がこの 一首は、 マティネの割引で見ているというのですね。 国立劇場でギリシア悲劇が上演されてい 本物の文化に対する敬意を、 ところがそのギリシア悲劇 0) は しかも場所 経済的貧しさよ 手軽な簡 十分に は一 る、 そ ٢ 玉

便主義ですまそうとする日本人への批判と読むべきでしょう。

部屋・部屋に眠れる鬪士、その腰の鍵束の鍵つねに鳴りあ

19

シングルベッドの中で寝ているんです。 いた男たちは、 です。それを「闘士」と言った。 ません。部屋、 ここにでてくる「鬪士」 戦後のい 部屋に眠っているこの闘士は、 ま、 とは何もの 経済戦争の闘士として、 かつて戦場で闘志を燃やして なのか。 闘牛士では 企業戦士のこと ホ テル

車の鍵、 びきは、 に支配されてい ております。 結びつけてい のイメージは浮かんできません。ここからあらわれるの ひびきをたてるのですが、「つねに鳴りあひ」からは、 ネスホテルには、そうした「鬪士」が、つか んの鍵を持っていますが、 おります。 「その腰の鍵束の鍵つねに鳴りあひ」 金庫の鍵、 そのまま企業戦士の荒涼とした心の風景をあらわして 彼らが寝がえりを打つたびに、 る、 る企業戦 というイメージと思えばよいでしょう。 スーツケースの鍵、 士の孤独 それらの鍵を一つの鍵束として腰に な内面です。 ドアの鍵など、 鍵束の鍵が冷たい の間の眠りを 質 深い 0) 鍵 ビジ 眠

20 いくさには用途絶無なキュラサオの壜に貼る黒いうつしゑの裸婦

内面に、 す。 能かどうかは関係がありません。 身に裸婦の絵を貼ったことでしょう。もちろん現実にそれ をよびおこします。 ラサオの壜に貼って欲望をみたしている、ということになりま 途絶無」 だとことわることで、「うつしゑの裸婦」 を貼る人間の あがらせることになりました。 イメージにつながっているので、戦争の時代なら、さしずめ銃 いのです。しかしいまはそれができない。だからやむを得ずキュ 確 戦争の名残りからまだへだたっていない時代を逆に浮かび か あえてそれを「いくさには用途絶無な」と表現すること に なおこげくさい〈いくさ〉への夢がひそんでいること キュラサ · オは、 キュラサオの壜は、ポケット・ピストルの いくさには全く関係がありません。 と同時に、いくさにとって「用 非日常的な物語を楽しめば し

戦争への潜在的欲望をもっている者ほど、また女への欲望が深 と考えてよいでしょう。この「うつしゑの裸婦」があらわして 11 いるものは、 それをとらえているところが、 うつしゑの裸婦」は、 いうまでもなく人間の内部にひそむ黒い欲望です。 黒人裸婦のうつし絵、 いかにも塚本邦雄らしいと ポ ル ノ写真

言えます。

集

と思い に、 こに見ることができるのですが、この「黒いうつしゑの裸婦」 という視点と、 通俗的な享楽主義に対する風刺として読むのが、 塚本邦雄が、 『緑色研究』 いまだその視点は確立しておりません。 ます。 呪われた者こそもっとも美しいという美学をそ においてですが、 黒人を積極的に作品に登場させるのは、 危機的な今日の時代の被害者 あくまでも市民の 妥当な解釈だ 第 ※ 五 歌

※菱川善夫「前衛短歌と機会詩性・『日本人霊歌』を鏡として」 (「短歌人」55号、 オルフェ・ 黒いユリシーズ」の背景に触れたもの。 昭和6・5)参照。『緑色研究』中の

雨 季に

いながい雨季過ぎ」とか、一雨季という言葉ではないけれど、「黴 雨空」という言葉もでてきます。「雨季」という言葉がモチーフ を意味すると同時に、 となって作られている一連ですが、これは雨の降っている季節 になっていて、「雨季」 ここから「雨季に」 塚本邦雄はそこにさまざまな暗喩的意味 の章に入りますが、ここは雨がモチーフ という言葉がいくつか出てきます。

そこに〈時代〉を暗喩させようとした意図を読みとることがでをこめて使っております。日本の風土的特色をふまえながら、

まず最初の歌は、雨季の到来を告げる一首から始まっていま

す。

きます。

いまがあります。このあとに「バベルの塔」があらわれるのも、聖近づく雨期は、大洪水伝説の到来を予告しているようなところがで直接に描かれているのは、果樹園の光景ですが、果樹園の上にら、これは時代そのものを暗示した一首ととることができます。

書的なイメージのつながりを重視したためでしょう。

21 盗賊のむれにまじりて若者らゆき果樹園にせまりくる雨季

樹園〉 ておりません。 襲った無法者の集団のイメージです。 くることを、 樹園に立ちこめていることは言うまでもありませんが、なぜ〈果 は 本の外へと出て行きました。その若者の不在のあと、 を指しております。 的行為と言ってよいでしょう。 n にかわっていますが、この盗賊は暴力団とは違います。 雨期がせまっているというわけです。 戦争中、 「盗賊」という言葉から喚起されるのは、 なのか、 他の国々に侵略していったのも、 暗示する力をこの言葉が持 多くの若者が、 と言えば、やがて悲しみの重い 塚本邦雄は、 この歌の その盗賊のむれにまじって、 正義の軍隊だ、などとは言っ いまは組織的暴力団がそ 近づく不穏な空気が果 っ 「盗賊の てい これも一 古 み 67 るからです。 時代の旅 0) むれ」はそれ りがやって 果樹園 種の盗賊 人を 日 12

22 つひにバベルの塔、水中に淡黄の灯を點し―若き大工は死せり

るのが、ジッグラト。
「バベルの塔」――これは旧約聖書にあらわれる有名な伝説のが、ジッグラト。
これは旧の歴書にはしるされています。この塔のモデルになっていた。そこで神が人間の傲慢を怒り、人間の言葉を乱して、お互かに意思の疎通ができないようにし、人間の言葉を乱して、お互の塔です。バベルというのは、バビロニアの地名ですけれども、るのが、ジッグラト。

バベルの塔です。中に淡黄の灯を點し」とあるように、これは水中に建っている中に淡黄の灯を點し」とあるように、これは水中に建っているのですが、このバベルの塔が遂に完成したという歌です。と塔の頂上にいたる道が、巨大な神殿塔のまわりをめぐってい

ております。

ん。 邦雄自身のものでもあります。 ますが、短歌定型を設計可能な健造物とみなす定型観は、 彼は一人こつこつと塔を刻み、やっとそれを完成させることが すばらしいバベルの塔とは、 だった杉原一司をおいては考えられません。 だと歌っておりますが、この「若き大工」は、 できました。その死者の営為に対する美しい祝福がここにあり いるのが、 司 多くの青年が盗賊のむれにまじって戦場に行ったあと、 完成したその塔の窓には、 は死によって水中の国へ旅立ちましたが、その水中の国で、 ったい誰がこれを創ったのか。死者となった「若き大工」 塚本邦雄の目には、 短歌定型という塔にほかなりませ 『水葬物語』の「跋」がそれを語っ 美しい「淡黄の灯」のともって はっきりと見えております。 神をも欺くような 塚本邦雄の盟友 杉原 塚本

23 永いながい雨季過ぎ、巨き向日葵にコスモポリタンの舌ひるがへる

みたところがまことに新鮮です。 これはとてもわかりやすい歌でい 向日葵の花弁を人間の舌と

が、 世界に国境をもうけない世界主義者がコスモポリタンです そのコスモポリタンの舌がひるがえっている、 というとこ

> 弁な舌を、これは暗示しているととることができます。 ろに躍動感があります。生き生きと精彩にとんだイメージです まさにコスモポリタンとしての塚本邦雄の自信にみちた勇

ん。 い歌壇や古い文壇にむけられていることは言うまでもありま は示されております。この叛逆によって輝く向日葵の舌が、古 ことが大切なのだ、という塚本邦雄の思考がはっきりとここに だから永い雨季のあとには、世界的視野の中でものを考える

「向日葵は金の油を身にあびてゆらりと高し日のちひささよ」 観念的な表現を可能にしたところが、 しかし塚本邦雄は向日葵の舌に思想を託したわけで、こういう えた大きな功績の一つです。 (前田夕暮『生くる日に』) —— これも後期印象派ふうの歌です。 向日葵を絵画的にとらえた歌というのはたくさんあります。 塚本邦雄の現代短歌に与

24 手から手へわたるバナナのやはらかな果肉に刻まれる未来史が

日本にやってくるのですが、 ナナを積みあげては運ぶ。 戦後、バナナがたくさん輸入されるようになりました。 どこからそれが来るかと言えば そのいくつもの手を経てバナナは さて、

バ

なっております。 VI れていると見ているんですね。 渡ってくるバナナのやわらかな果肉の中にこそ、 かなる未来もないという批判と、 って日本に支配されていたフィリピンや台湾です。 硬直したものの中には、 この認識は 未来史は刻ま 背中あわせに そこから もはや

中に、 邦雄 るバナナが メージをもってきましたが、ここでも、 タンの舌ひるがへる」のあとに、 というふうに塚本邦雄は見ているのだと思います。「コスモポ たくさんの手に渡っ それを受け渡す人間の未来史も刻みこまれているのだ、 未来観が、ここに示されている、と見ることもできます。 重要なモチーフになっています。 る都度、 その手を通して、 手から手にわたるバナナの 日本の外からやってく その意味で、 バ ナナ の果肉の IJ

25 黴っ 雨空がずりおちてくる マリアらの眞紅にひらく十指の上に

岩屋の中に安置したのは、 アらの指 ちるという言葉には、 イエスが磔になって殺されますが、 黴っ 雨ゆ 「空がずりおちてくる」と表現されております が真紅にひらい 重量感があります。 ている、 男ではなく女たちでした。 という大変印象的な歌です。 そのあと、 その空の下で、 イエスの死体を が ず マ ŋ 1) Ŕ

> でした。 リアは娼婦でしたが、 有名なマリアです。 るかと問われ、 のマリアがいたことになります。 ています。ゼベタイの子らの母もそこにおりました。 その時、 マリアは、 ヤコブとヨ イエスが、 64 かなるマリアがそこに 誰も石を打つことができなかった、 イエスを生んだ聖母マリアだけではなく、 セフの母マリア。 誰かこの女に石を打つことのできる者が 当時体を売る女への刑罰は、 その中の一人、マグダラの 新約聖書の中にはそう書か にいたの か。 マグダラの という話 石打ちの したが 複数 IJ

て、

している歌だと思います。 は 忠実性を、 のっとりながら、 この一首の解釈には、 聖書そのものの再現が目的の歌とは思われません。 まず念頭において読む必要があり かも聖書を越えたなにかを感じさせようと 新約聖書の中に描 か /ます。 れてい るマリ しかしこれ 聖書に テの -(14) -

を置い にくれているマリアたちの手が、 ちの喩になります。 わけですから、 17 ているのです。 そうするとこのマリアたちは、 て読むことが許されます。 娼婦のマリア、 その十本の指に、 しかもその中に、 売春婦のマリアというイメージ 救いを求めて空にむかって開 夫を失い、 むごい戦争で主を失っ 重い黴雨空がずりおちてく マグダラのマリアも 主を失って悲しみ た女た

聖書的イメージにちなんだ忘れがたい一首です。その救いがたい悲しみをあらわしているのが〈眞紅〉という色その救いがたい悲しみをあらわしているのが〈眞紅〉という色るというんですから、簡単に救いがあるというものではない。

26 雨季を待ちまちくたびれた足どりが浮標のうく朝の湖へ重たく

同じものが、 義者の顔をしていながら、 せん。先程、「元平和論者」の作品の中で、戦争の時には平和主 雨季など、 中でこれを読むとすれば、 要するに、たっぷりと水のたたえられた広いところを全部うみ に戦争をなつかしむという歌がありましたが、 む心理が、一首の主題だととってよいでしょう。うっとうしい み〉と読まないで〈うみ〉と読んでいいわけです。 と言いましたから、そういう言い方で言えば、これも 今までの雨季には、戦争の暗示がありましたが、その文脈 もともと日本語では、 誰にとってもそんなに待ちどおしい この一首の中に漂っています。 みずうみとうみの区別がありません。 平和にあきて、 しかし本当の平和がくると、 再び戦争を待ちの 現に朝鮮戦争が そういう心理と ものではありま へみずう とたん ぞ 0)

水面に浮かぶ赤い浮標には、何か危険なものの予兆があります。浮標の浮かんでいる水面へと足を運ばせている、という歌です。くはありませんでした。その雨季を待ちくたびれている心が、業が復活したわけで、雨季から限りない恩恵を受けた人も少な待ちくたびれている人々の前にやってきました。それで軍需産

見せ物に竇る縞馬にをしへこむルパシカと燕尾服の着わけを

27

「ルパシカ」はロシアの人々の普段着です。

「燕尾服」の方は

すが、 夢を売る祭りの中にも、こうした愚かさが顔をだしていること せ物小屋が、 見せ物に売る縞馬に、この二つの着わけを教えこんでいるとい を風刺した一 うのですが、なにか滑稽な雰囲気がここにはあります。 結婚式をはじめ、 な部分の使い分けは、 人間の愚かさがでているのではないでしょうか。 日常的なものと公的なものとの使いわけ、 それを縞馬にまで教育しているというところに、 首でしょう。 平和の到来とともにやってきますが、子供たちに 公的な席で着る服装ということになります。 人間の実生活には必要な技術だと言えま 私的な部分と公的 カスの見 教える

28 幹を這ひ枝から塔へすべりこみ蛇が女と待つ春のバル

ります。 ます。 こみ〉と言った言葉は、 着飾った女たちには、 旧約聖書で、 示をみなくてはならないでしょう。 る賢さという部分もありますが、 がでてきました。 つべ ル ここに蛇が登場するのは、 はフランス語 最初に蛇が唆したのも男の方ではなく、 蛇と女とは、切っても切れない縁があります。 この蛇のような性的ななまめかしさがあ Balで舞踏会のこと。 すべて性的なものの暗示をたたえてい それ以上に、 〈幹〉、〈枝〉、〈塔〉、〈すべり もちろん蛇に象徴されるず ここでまた 性的なものの暗 女でした。 (蛇)

蛇には、 が、 邦雄は表現していると見るべきでしょう。 春のバル。 書に書かれている通りです。 ありません。 蛇は幹を伝って塔の中へすべりこみましたが、 女自身の中に蛇がいるからこそ、 女を誘惑しようというたくらみがあることは言うまで 女も蛇も、 女がそれを嫌っていないことは、 性的興奮に到る一 永い冬の季節からの開放を告げる 「蛇が女と待つ」と、 瞬を待っているのです もちろんこの すでに旧約聖 塚本

ういう人間の本質が、もっともよく発揮されるのが「春のバル」毒性のあるものほど魅惑的な力を持っているものですが、そ

て読むこともできるでしょう。です。ここにダンスホールがさかえた戦後の日本の現実を重ね

白蟻の卵の中にあたらしきニヒル胚胎する雨季なれど

29

中に、 します。 白蟻の卵のイメージは、 しめっぽく重い空気が漂っているだけに、 をとって動きだしている感じがします。 メージです。 ととったのですね。 あります。 白蟻の卵というの 生とは反対の死とニヒルだけがつまっている、 その無数の卵の中に、 まるで「ニヒル」 は、 新しい生命を胚胎させるはずの白蟻 グロテスクな印象を一層強烈なも ほんとうに気持ちの悪い そのものが、 虚無が新しい芽を吹い しかも季節は雨季で、 ふくれあがってい 白蟻の卵という形 くうらい というイ て 無 0) 数 卵 ŲΣ 0) 0) に

危機感とは異質のものです。 ・のではって視覚化されましたが、この危機感は、戦争の時代の平和の時代の中に芽生えはじめたニヒリズムが、この白蟻の

30 てのひらの傷いたみつつ裏切りの季節にひらく十字科の花

ます。 Ą 時 切ったのは、 はなく、 たわけです。「裏切りの季節」とは、 きます。弟子たちは、 のイメージをおいて読むことはゆるされるでしょう。 「裏切りの季節」とありますが、 と口を揃えてそう言いました。 刑吏は、 それゆえのイエスの深いかなしみ。 すべて弟子たちが裏切った季節として読む必要があり お前たちはこの人を知っているかと弟子たちに聞 ユダ一人ではありません。イエスがとらえられた いいえ、 私はその人とは関係がありませ ここにイエスを裏切ったユダ 弟子は皆、イエスを裏切っ だからユダー人の裏切りで しかし裏

こされてくるでしょう。によって、ここに〈十字架〉のイメージが、ごく自然によびおこの裏切りの季節と、十字科の花(アブラナ・大根の花など)

ていることを見落としてはいけません。 スの聖痕は、 りイエスは、 イエスと自分を一体化する視点を、ここではっきりと打ちだし n が聖痕ですが、その 十字架にかけられた時、イエスは掌に釘を打たれました。 塚本邦雄の掌の中にもあるんですが、 塚本邦雄その人だということがわかります。 〈傷〉 が Įλ たむと歌っております。 塚本邦雄は イエ つ ま そ

> す。 す。 る、 味でこの一首は重要な一首として記憶にとどめたいと思い 地上では塚本邦雄が十字架の痛みに耐えている、というわけで 首の背後にはあります。水中では杉原一司がバベルの塔を築き、 分はイエスに匹敵する存在なのだと信じている自信が、この一 こに塚本邦雄の選ばれた人間だけが受けねばならぬ苦痛に対 られた痛みを思い、そしてまた裏切られている自分、 イエスの関係は、 るであろう自分の痛みをそこに重ねてよんでいるわけです。こ イ 十字科の花を見ながら、 「雨季に」の最後に、この一首を配したことで、 醒めた誇りが表現されている、 エスは宗教上の人間ですが、 ほとんど運命的なものになりました。 そこにまずイエス・ 塚本邦雄は芸術家として、 と見ることができます。 キリストの裏切 塚本邦雄と 裏切られ その意 自 ま す

以上で「未来史」の部分を終ります。